



Erteilung eines Visums zum Kindernachzug in Adoptionsfällen

Sofern einer der Annehmenden im Zeitpunkt der Adoption die deutsche Staatsangehörigkeit hatte, ist für das adoptierte Kind ein deutscher Reisepass zu beantragen. Ein Visum kann nicht erteilt werden.

Die Botschaft weist ausdrücklich darauf hin, dass sämtliche Unterlagen (Merkblätter, Antragsformulare) der Botschaft kostenlos sind. Auslagen, z.B. Telefon- und Faxkosten, sind zu erstatten. Weiter wird darauf hingewiesen, dass die Bestechung bzw. der Versuch der Bestechung von Mitarbeitern der Botschaft neben den strafrechtlichen Konsequenzen ebenfalls die Versagung des Visums zur Folge hat.

Die Botschaft muss im Visumverfahren die zuständige Ausländerbehörde in Deutschland beteiligen. Das Verfahren dauert daher in der Regel mindestens zwei Monate, meistens erheblich länger. Es wird daher um Verständnis gebeten, dass Sachstandsanfragen innerhalb der ersten 8 Wochen ab Antragstellung nicht beantwortet werden können. Bitte machen Sie vom Service des Dienstleisters DHL Gebrauch und erwerben Sie vor Antragstellung für 10 Euro einen Rücksendeumschlag. Eine zweite Anreise zur Abholung des Reisepasses ist dann nicht mehr nötig.

Im Rahmen der persönlichen Vorsprache sind immer folgende Unterlagen vorzulegen:

- zwei vollständig in deutscher oder englischer Sprache in Druckbuchstaben oder Maschinschrift ausgefüllte und eigenhändig unterschriebene Antragsformulare
- drei biometriefähige Passfotos (nicht älter als sechs Monate)
- Reisepass (noch mindestens sechs Monate gültig)
- Geburtsurkunde mit Überbeglaubigungstempel (nicht älter als sechs Monate und ggfs. [Legalisation](#))
- Familienzertifikat (nicht älter als sechs Monate)
- Adoptionsbeschluss, sofern es sich nicht um einen deutschen Adoptionsbeschluss handelt ist zusätzlich ein Anerkennungsbeschluss eines deutschen Amts- oder Familiengerichts notwendig („Anerkennungsfeststellung“)
- aktuelle Meldebescheinigung des / der in Deutschland lebenden Elternteil(e) in deutscher Sprache mit Passkopie und Kopie des/r derzeit gültigen Aufenthaltstitel(s)
- Reisekrankenversicherung (INCOMING), gültig für 3 Monate in einem Jahr, gültig ab Datum der Antragstellung

Bei Antragstellern über 16 Jahren (unabhängig, ob Einreise zu einem oder beiden Elternteilen, auch wenn zusammen mit einem Elternteil eingereist wird):

- In der Regel Nachweis von Deutschkenntnissen auf C1-Niveau (sollten keine Deutschkenntnisse vorhanden sein, ist eine Einreise nur im Härtefall möglich)

Alle Unterlagen müssen im Original und mit zwei Schwarz-Weiß-Kopien vorgelegt werden.

Bitte beachten Sie, dass nur vollständige Anträge entgegengenommen und bearbeitet werden können.

Bitte fügen Sie jedem Dokument Ihres Visumsantrags eine Übersetzung ins Deutsche bei. Übersetzungen können nur von vereidigten Dolmetschern akzeptiert werden. Vollständigkeit der Unterlagen führt nicht automatisch zur Visumserteilung. Ge- oder verfälschte Unterlagen führen automatisch zur Ablehnung.

Die Gebühr in Höhe von EUR 37,50 ist bei Beantragung bar zu zahlen. Gebührenbefreiung gilt für Ehegatten von Deutschen und EU-Staatsangehörigen; hierauf ist zum Zeitpunkt der Antragstellung unter Vorlage geeigneter Nachweise hinzuweisen. Eine nachträgliche Gebührenerstattung ist nicht möglich. Bei Ablehnung – gleich aus welchem Grund - wird die Bearbeitungsgebühr nicht zurückerstattet. Außer der o.a. Gebühr und ggf. entstehenden Telekommunikationsauslagen entstehen keine weiteren Kosten – weder innerhalb noch außerhalb der Visastelle. Sollten Sie gleichwohl von Dritten gebeten werden, mehr zu zahlen, bitten wir um schriftliche Benachrichtigung möglichst unter ausführlicher Schilderung.

Adresse:

Rr. Azem Jashanica Nr. 66
Dragodan II
10000 Pristina

Ausgabe:

je nach Vorgabe bei Antragstellung

Telefon:

Visastelle: +383-38-2545-77
Kanzlei: +383-38-2545-00

Telefax:

+49-(0)30-1817-67195

Internet:

www.pristina.diplo.de



O spajanju dece sa roditeljima u slučaju usvajanja

Ukoliko jedan od usvojitelja u vreme usvajanja ima nemačko državljanstvo mora se za zatražiti nemački pasoš za dete koje se usvaja. Viza ne može biti izdata.

Ambasada Vam izričito ukazuje na to da su formulari za podnošenje zahteva, kao i ovaj list sa informacijama, besplatni. Vi ćete preuzeti troškove telefoniranja ili slanja faksa koji eventualno nastanu u vezi sa Vašim zahtevom. Takođe Vam ukazujemo na to, da će podmićivanje odnosno pokušaj podmićivanja saradnika Ambasade, pored pravnih posledica, imati za posledicu i neizdavanje vize.

Ambasada je u postupku obrade Vašeg zahteva obavezna da kontaktira nadležne Organe za strance u Nemačkoj. Stoga postupak u proseku traje najmanje dva meseca, a često i znatno duže. Zbog toga Vas molimo za razumevanje da ne možemo odgovoriti na pitanja o stanju zahteva u prvih 8 nedelja nakon podnošenja zahteva. Molimo vas da koristite usluge DHL-a i kupite kovertu pre podnošenja zahteva koja košta 10 evra. U tom slučaju će drugi dolazak za preuzimanje pasoša biti nepotreban

Zahtev za izdavanje vize podnosi se lično, pri čemu je potrebno predati sledeća dokumenta:

- 2 formulara, popunjena štampanim slovima ili pisaćom mašinom na nemačkom ili engleskom jeziku, sa svojeručnim potpisom podnosioca zahteva
- 3 biometrijske fotografije, veličine za pasoš, ne starije od 6 meseci
- Pasoš koji važi još najmanje 6 meseci
- Izvod iz matične knjige rođenih, overen pečatom (ne stariji od 6 meseci i [legalizacija](#))
- Uverenje o kućnoj zajednici (ne starije od 6 meseci)
- Odluka o usvajanju, ako se ne radi o odluci izdatoj u Nemačkoj potrebno je dostaviti dodatno uverenje od strane nemačkih vlasti ili Porodičnog suda („Anerkennungsfestellung“)
- Aktuelno uverenje o prebivalištu (Meldebescheinigung) roditelja koji živi / žive u Nemačkoj, na nemačkom jeziku i sa kopijom / kopijama pasoša, kao i sa, ako postoji, sa kopijom / kopijama važeće dozvole za boravak / važećih dozvola za boravak u Nemačkoj (Aufenthaltstitel)
- Putničko zdravstveno osiguranje (INCOMING), koje važi 3 meseca u jednoj godini od dana podnošenja zahteva.

Kod podnosioca zahteva koji su stariji od 16 godina (nezavisno od toga da li je u pitanju spajanje sa jednim ili sa oba roditelja, isto i kada se spajanje vrši zajedno sa jednim od roditelja):

- Dokaz o poznavanju nemačkog jezika na nivou C1 (ukoliko ne postoji poznavanje nemačkog jezika, spajanje je moguće samo ukoliko je u pitanju tzv. „teži slučaj“)

Sva dokumenta moraju da se predaju u originalu i sa dve crno-bele fotokopije.

Molimo Vas da obratite pažnju na to da samo zahtevi podneti uz kompletnu dokumentaciju mogu da budu prihvaćeni i obrađeni. Molimo Vas da priložite prevod na nemački jezik uz svaki dokument vašeg zahteva za izdavanje vize. Priznaju se samo prevodi sudskih tumača. Podnošenje kompletne dokumentacije ne podrazumeva automatsko izdavanje vize. Podnošenje zahteva sa falsifikovanim dokumentima ili formularima sa neistinitim podacima automatski dovodi do odbijanja zahteva.

Taksa u iznosu od 37,50 evra na ime obrade zahteva plaća se u gotovini prilikom podnošenja zahteva. Od plaćanja takse mogu biti oslobođeni članovi porodice državljana Republike Nemačke i državljana Evropske Unije, ukoliko se prilikom podnošenja zahteva o ovome predaju odgovarajući dokazi. Naknadno oslobađanje od plaćanja takse nije moguće. U slučaju odbijanja zahteva – iz ma kojeg razloga – taksa plaćena na ime obrade zahteva se ne vraća. Osim gore navedene takse i eventualno nastalih troškova telekomunikacije ne postoje drugi troškovi – ni u okviru odeljenja za vize niti izvan njega. Ukoliko se od Vas i uprkos tome od strane trećih lica zahteva dodatno plaćanje, molimo Vas da nas pismeno obavestite o tome, po mogućstvu sa opširnijim opisom situacije.

Adresa:

Ul. Azem Jašanica br. 66,
Dragodan II

10000 Priština

Izdavanje pasoša:

U vremenu koje Vam je saopšteno prilikom podnošenja zahteva

Telefon:

Odeljenje za vize:
+383 (0)38 2545-77
Centrala:
+383 (0)38 2545-00

Fax:

+49-(0)30-1817-67195

Internet:

www.pristina.diplo.de